

Welcome Guide

PowerCore+ 10050

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones
Начальное руководство | 使用说明书 | دليل الترحيب

Using your PowerCore+

Wie Sie Ihren PowerCore+ verwenden | PowerCore+の使用方法
Utilisation de votre PowerCore+ | Utilizza il tuo PowerCore+
Usar tu PowerCore+ | Использование PowerCore+
使用您的PowerCore+ | استخدم PowerCore+ الخاص بك

Check the power level

Überprüfen des Energiestands | 電池残量を確認
Vérifiez le niveau d'énergie | Visualizza la carica residua
Controla el nivel de batería | Проверка уровня заряда
查看剩余电量 | احرص مستوى الطاقة

1

To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate um die Lebensdauer zu erhalten.
Баттерейの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください。
Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois.
Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi.
Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses.
Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца.
为保证电池使用寿命, 请每四个月至少使用并给产品充电一次。
الحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر

2

Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden
お使いの携帯電話やタブレットを充電
Rechargez votre téléphone ou tablette
Carica il tuo cellulare o tablet | Cargar tu móvil o tableta
Зарядка телефона или планшета | 给手机或平板充电
ا شحن الهاتف أو التابلت الخاص بك

3

Recharge your PowerCore+

Ihren PowerCore+ laden | PowerCore+本体の充電
Rechargez votre PowerCore+ | Ricarica il tuo PowerCore+
Recargar tu PowerCore+ | Зарядка PowerCore+
给PowerCore+充电 | أعد شحن PowerCore+ الخاص بك

4

When your PowerCore+ is fully charged, the LED indicators will turn off.

Das LED Licht erlischt, sobald Ihr PowerCore+ voll geladen ist.
PowerCore+本体が満充電されると、LEDライトは消灯します。
Les LED s'éteindront une fois votre PowerCore+ complètement chargé.
Quando il tuo PowerCore+ è completamente carico, gli indicatori LED si spegneranno.
Cuando tu PowerCore+ se encuentra completamente recargado, la luz LED se apaga.
Когда PowerCore будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся.
PowerCore+ 充满电后, LED会熄灭。
عندما يتم شحن PowerCore+ بالكامل، ستطفئ مؤشرات LED.

5

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
@AnkerOfficial
@Anker_JP
@Anker

6

ANKER
POWER YOUR MOBILE LIFE

رقم المنتج A1311
External Battery / Portable Charger
SM-A414-V02

To give your PowerCore+ the fastest, safest recharge, use an Anker® Quick Charge 3.0 charger.

Um Ihren PowerCore+ mit der schnellsten und sichersten Ladung zu versorgen, verwenden Sie ein Anker® Quick Charge 3.0 Ladegerät.
PowerCore+本体を高速かつ安全に充電するために、Anker®製のQuick Charge 3.0 USB急速充電器をご使用ください。
Utilisez un chargeur USB Anker® Quick Charge 3.0 afin de garantir une recharge sûre et rapide de votre PowerCore+.
Per ricaricare il tuo PowerCore+ nel modo più rapido e sicuro, utilizza un caricatore Anker® Quick Charge 3.0.
Para cargar tu PowerCore+ de manera rápida y segura, usa un cargador Anker® Quick Charge 3.0.
Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore+ рекомендуется использование зарядного устройства Anker® Quick Charge 3.0.
为安全并快速地向PowerCore+充电, 请使用Anker® Quick Charge 3.0充电器。
لنصح الخاص بك PowerCore+ أسرع وأمن إعادة شحن، استخدم شاحن Anker® Quick Charge 3.0.

7

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | Технические характеристики
产品参数 | المواصفات

Capacity	10050 mAh / 36.18 Wh
Normal Input	5 V $\Rightarrow$ 2 A
Quick Charge 3.0 Input	5-7 V $\Rightarrow$ 2.1 A / 7-9 V $\Rightarrow$ 1.6 A 9-12 V $\Rightarrow$ 1.25 A
Quick Charge 3.0 Output	5-6 V $\Rightarrow$ 3A / 6-9 V $\Rightarrow$ 2 A 9-12 V $\Rightarrow$ 1.5 A
Size	96 × 61 × 23 mm / 3.8 × 2.4 × 0.9 in
Weight	241 g / 8.5 oz

8

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
Внимание | انتبه

Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用ください
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Utilizzare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
Используйте исходные или сертифицированные кабели
使用原装或通过认证的线材
استخدم كابلات أصلية أو معتمدة

Do not expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにしてください
Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi
Evitar el contacto con líquidos
Не подвергайте воздействию влаги
请勿接触液体
لا تعرضه للسوائل

9

Do not disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
極端な温度下では使用しないでください
Ne pas désassembler
Non smontare
No desarmar
Не разбирайте
请勿拆卸
لا تقم بالتفكيك

Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないでください
Ne pas faire tomber
Non far cadere
Evitar caídas
Избегайте падений
避免跌落产品
تجنب إسقاطه

10

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio Clienti | Atención al Cliente | Обслуживание клиентов
客服支持 | خدمة العملاء

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois
Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses
Ограниченная гарантия на 18 месяцев
ضمانة 18 شهراً محدودة | 中国)

11

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート
Support technique à vie
Assistenza post-vendita a vita
Asistencia técnica de por vida
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
终身客服支持
الدعم الفني مدى الحياة

12